

Føroyingarnir fingu eitt stig í part

Bæði í Vejle og Fremad Amager vóru teir hesa ferð nøgdir við avrikini, sjálvt um teir ikki fingu fulla úrtøku

DANMARK 1. DEILD

Jóannes Hansen
joannes@sosialurin.fo

Higartil hevur Jann Ingi Petersen ikki upplivað at fara av vøllinum sum sig-urharri í Fremad Amager troyggiuni. Hesa ferð var úrslitið á heimavølli 2–2 ímóti Silkeborg. Tað sóu 976 áskoðarar, og bæði teir og leiðsan í felagnum vóru nøgdir við avrikið hjá heimaliðnum. Næstsiðst var tað vónbrot, at Fremad Amager tapti ímóti botnliðnum í Brønshøj.

Ímóti Silkeborg, sum er dygst undir uppflytingar strikuni, var hugburðurin góður. Jann Ingi Petersen var á vøllinum allar 90 minuttirnar. Tvíaldur málskjútti hjá Fremad Amager var Cihan Cengiz, veit heimasíðan hjá Fremad Amager at siga.

Úrslitið hjá Vejle var eisini 2–2, og avrikið var avgjört góðkent. Vejle var í Ølstykke, har 573 áskoðarar sóu Christian Høgna Jacobsen vera á vøllinum alla tíðina. Christian Hogni var ikki ímillum málskjúttarnar, men hann var væl upplagdur, og hann var



óheppin ikki at fáa mál. Í 16. minutti legði hann upp til útjavnandi málið við góðum innleggi til Tommy Schram, og fram ímóti steðginum var hann óheppin ikki at fáa mál, men lobbarin fóru dygst omanfyri samankomingina.

Tríggjar minuttir eftir steðgin stútaði álpsfelagin hjá Christian Høgna, Kenneth Knudsen, Vejle fram-

um, og so lúrdi útisigurin. Christian Hogni var tætt við at økja um leiðsluna við góðari skotroynd. Eftir at Vejle hevði skift tríggjar ferðir út, varð ein av teirra spælarum skaddur. Tí vóru teir síðstu lötuna bara tíggu á vøllinum. Fýra minuttir undan leikloki javnaði heimaliðið til 2–2.

Felags fyri Vejle og Fremad Amager er, at tey

framvegis hava niðurflytingar strikuna ikki so langt undir sær.

Horsens nógv fremst

Tá ið Danmark í 1992 vann EM kappingina í Svøríki, var Lars Olsen liðformaður. Saman við honum í miðverjuni var Kent Nielsen.

Nú er Lars Olsen venjari í Randers FC, og Kent

Nielsen er venjari í Horsens. AC Horsens, sum hevur Johan Byrial Hansen á liðnum, er fremst í næstbestu deildini, og Randers FC er næstfremst. Sunnudagin hittust hesi bæði feløgin í Horsens, og tað var heimaliðið, sum endaði omaná. Úrslitið var 3–0, og nú skulu nógv umfør brúkast til at fáa fremsta plássið frá Horsens.

Jann Ingi Petersen hevur enn ikki roynt at vinna dyst við Fremad Amager, men avrikið um vikuskiftið var tó betri, enn tað hevur verið í flestu av hinum dystunum

Hóast illa statt figgarliga so er Køge framvegis ovarlaga á støðutalvuni. Teir lyftu sær uppafur nærri næstfremsta plássinum, tá ið teir á heimavølli vunnu 1–0 ímóti botnliðnum úr B1913. Hjá HFK Sønderjylland eydnaðist tað bara partvís at styrkja um sína støðu ímillum tey fremstu. Teir megnaðu bara málleysan javnleik á heima-vøllinum í Haderslev ímóti FC Nordjylland, sum hevur staðið seg væl nógvu tær seinastu ferðirnar.

Botnliðið FC Aarhus tapti á heimavølli 2–1 ímóti Nykøbing Falster, og á Eysturbrúgv megnaði B93 bara 1–1 ímóti einum øðrum botnliði, Brønshøj. Eitt annað lið av Eysturbrúgv, Skjold, hevur orduliga fingið luft undir veingirnar. Hesa ferð vunnu teir 5–2 í Fredericia, har heimaliðið hevur ilt við at liva upp til góðu avrikini síðsta kappingarár.

Danska superligan										
	d	v	-	i	-	t	^v mál	^t mál	+/-	stig
1 Brøndby (S)	16	12	-	2	-	2	27	9	18	38
2 Esbjerg	16	11	-	3	-	2	30	14	16	36
3 FCK (M)	16	9	-	4	-	3	23	12	11	31
4 OB	16	8	-	4	-	4	34	23	11	28
5 AaB	16	7	-	4	-	5	21	18	3	25
6 FCM	16	7	-	2	-	7	28	23	5	23
7 Viborg	16	5	-	4	-	7	30	27	3	19
8 AGF	16	6	-	1	-	9	24	35	-11	19
9 Herfølge	16	4	-	5	-	7	17	21	-4	17
10 FC Nordsj.	16	3	-	5	-	8	18	30	-12	14
11 Frem	16	4	-	1	-	11	17	32	-15	13
12 AB	16	2	-	1	-	13	11	36	-25	7
Føroyskir leikarar: Todi Jónsson (FCK), Jón Rói Jacobsen (Brøndby)										

Danska 1. deild							v	t		
	d	v	=	j	=	t	mál	mál	+/-	stig
1 AC Horsens	14	12	-	1	-	1	28	8	20	37
2 Randers FC	14	9	-	2	-	3	37	22	15	29
3 Silkeborg	14	8	-	4	-	2	30	12	18	28
4 Køge	14	8	-	3	-	3	27	20	7	27
5 HFK Sønderj.	14	7	-	3	-	4	38	21	17	24
6 Skjold	14	7	-	2	-	5	33	26	7	23
7 FC Nordjylland	14	7	-	2	-	5	17	17	0	23
8 Ølstykke	14	7	-	1	-	6	33	27	6	22
9 Fredericia	14	6	-	2	-	6	22	24	-2	20
10 Nykøbing	14	5	-	3	-	6	23	24	-1	18
11 B 93	14	4	-	3	-	7	24	27	-3	15
12 Vejle	14	4	-	3	-	7	23	30	-7	15
13 Fremad Amager	14	3	-	4	-	7	21	28	-7	13
14 Brønshøj	14	2	-	2	-	10	16	40	-24	8
15 B 1913	14	1	-	4	-	9	12	33	-21	7
16 FC Aarhus	14	2	-	1	-	11	13	38	-25	7
Føroyskir leikarar: Christian Hogni Jacobsen (Vejle), Jann Ingi Petersen (Fremad Amager), Johan Byrial Hansen (AC Horsens)										

Danska 2. deild										
	d	v	-	j	-	t	v mál	t mál	+/-	stig
1 Næstved	14	10	-	1	-	3	34	13	21	31
2 Dalum	14	9	-	2	-	3	38	21	17	29
3 Holbæk	14	7	-	4	-	3	25	21	4	25
4 HIK	14	7	-	3	-	4	27	23	4	24
5 Jetsmark	14	6	-	5	-	3	26	19	7	23
6 Slagelse	14	6	-	3	-	5	26	20	6	21
7 B1909	14	6	-	2	-	6	30	25	5	20
8 Brabrand	14	5	-	4	-	5	26	21	5	19
9 Kolding FC	14	5	-	3	-	6	23	23	0	18
10 Lyngby	14	4	-	6	-	4	24	25	-1	18
11 Holstebro	14	5	-	3	-	6	24	27	-3	18
12 Kalundborg	14	4	-	4	-	6	29	33	-4	16
13 Glostrup	14	4	-	2	-	8	20	31	-11	14
14 Skive	14	3	-	3	-	8	28	35	-7	12
15 Hvidovre	14	3	-	3	-	8	18	32	-14	12
16 Hjørring	14	3	-	2	-	9	16	45	-29	11
Føroyskir leikarar: Christian Holst Lamhauge (Lyngby), Atli Gregersen (Lyngby)										

Skotska Premier League

	d	v	-	j	-	t	mál	mál	+/-	stig
1 Celtic	11	10	-	1	-	0	33	3	30	31
2 Rangers	11	8	-	2	-	1	30	9	21	26
3 Hearts	11	6	-	2	-	3	18	15	3	20
4 Dundee	11	4	-	4	-	3	14	12	2	16
5 Motherwell	10	4	-	3	-	3	13	12	1	15
6 Dunfermline	10	4	-	3	-	3	10	10	0	15
7 Hibernian	11	4	-	3	-	4	12	15	-3	15
8 Livingston	11	3	-	4	-	4	11	13	-2	13
9 Kilmarnock	11	3	-	2	-	6	12	25	-13	11
10 Dundee Utd.	11	2	-	3	-	6	7	19	-12	9
11 Aberdeen	11	2	-	1	-	8	9	23	-14	7
12 Partick	11	0	-	2	-	9	9	22	-13	
2Føroyskir leikarar: Jákup Mikkelsen (Partick)										

Talvkapping

Barna- og ungdómstalvkapping verður í Gøtu leygardagin 8. november.
8 umfør verða telvd, hvør parturin hevur 10 minuttir til talvið.

Skráin er henda:

Kl. 10:30 Vit hittast í Gøtu Skúla, mótið stundisliga!
Kl. 11:00 Kappingin byrjar
(væntandi verður liðugt umleið kl. 16)

Tilmelding skal verða komin fram í seinasta lagi hóskvöldið 6 november

Tilmelding til Gøtu Talvfelag v/Reinhold Isaksen, 510 Gøta. Ella á reinhold@post.olivant.fo
Meira fæst at vita á heimsíðuni www.faroecchess.com

Setið navn, bústað og føðiár á umsóknina.

Tilmelding til talvkapping í Gøtu tann 8. november 2003

Navn: _____

Bústaður: _____

Føðiár: _____

Tlf. Nr.: _____



Talvsamband Føroya



Honda Civic aut. gear við defektum motori til sølu til hægstbjóðandi yvir kr. 20.000,-

Árg. 06/1996 · Bilurin hevur nógva útgerð td. aircondition - fartpilot - elrútar framman og aftan - el-spegl - Sentrallás - Radio/bandspælara.

REYNI SERVICE P/F
Vegurin Langi - 188 Hoyvík - Tel. 353040

Fólkaflokkurin í Eysturoynni

Fundur verður á Restaurant Muntra í Fuglafirði týskvöldið 4. november 2003 kl. 19.30.

Jacob Vestergaard, Jógvan á Lakjuni og Óli Breckmann vera við.

Eysturoyar Fólkafloksfelag

Bilur til sølu



SUBARU LEGACY 2.0 í árg. 96/97 til sølu. Bilurin er sera væl hildin og hevur koyrt 104.000 km. Vetrardekk á felgum fylgja við. Ring

Tlf. 260116

Stuðulsgrunnur Føroya Blindafelags

Umsóknir um peningaligan stuðul úr Stuðulsgrunninum skulu vera grunninum í hendi í seinasta lagi 17. november 2003.

Umsóknarbløð fáast hjá Føroya Blindafelag.

Adr.: Føroya Blindastovnur
Íslandsvegur 10A, Thn.
Boks 2074
FO-165 Argir
Tlf. 31 82 22

Endamál grunnsins er:

At veita hjálp til blind og sjónveik, ið til fánýtis hava søkt um hjálp.

At veita stuðul til luttøku á skeiðum, fundum øðrum tiltøkum fyri sjónbrek-að í Føroyum og uttanlands – tó treytað av, at umsøkjarin er limur í Føroya Blindafelag.

Nevndin

Toyota Picnic '99 modell

Turbo Diesel, 7 setur, koyrt 86.000 km. Til sølu fyri 160.000,- kr.

Áhugað kunnu ringja á

Fartlf. 21 65 59

Elfelagið SEV sækir elektrikara

Til Innleggingardeildina hjá SEV verður søkt eftir fólki við sveinabrævi sum elektrikari ella við aðrari javnbjóðis útbúgving.

Starvið:

Arbeiðið umfatar tekniskt eftirlit, skráseting, kann-ing og útskiifting av elmálarum v.m. í sethúsum og øðrum líknandi elinnleggingum kring landið.

Við tað, at arbeiðsøkið fevnir um alt landið, kann roknast við nógvari ferðing, sum í stóran mun fer fram við arbeiðsbili hjá SEV. Neyðugt er tí, at viðkomandi hevur koyrikort til vanligan persónbil.

Nakað av skrásetingararbeiði verður, og kann tí roknast við upp til ein dag um vikuna, har arbeit verður við teldu.

Lønin

Lønin verður timaløn sambært sáttmála millum Føroya Handverksmeistarafelag og Føroya Handverkarafelag/Landsfelag Handverkaranna. Møguliga kann ein viðbót afturat timalønini koma upp á tal seinni.

Arbeiðsstaðið

(uppmøtingarstaðið) er ikki ásett enn, men verður nærri avtalað við tann, ið settur verður. Staðið verður í Vestmanna ella í Tórshavn ella kanska í Skálafirði.

Upplýsingar um starvið:

Nærri upplýsingar um starvið kunnu fáast við at venda sær til Eyðun S. Olsen, deildarleiðara ella John P. Danielsen, skrivstovustjóra á tlf. 346800.

Umsóknir:

Umsóknir saman við avriti av prógvum og møguglum ummælum skulu sendast **Elfelagnum SEV, Boks 319, 110 Tórshavn** og skulu vera SEV í hendi í seinasta lagi tann **18. november 2003**.

Tórshavn, tann 30. oktober 2003.

Elfelagið **SEV**

Hyundai Sonata 2.0 bensin



Myrkagrður · árgang 2002 · km. 32.000
El-rútar · aircondition v.m.
Sera vælhildin

Toyota Hiace 2.4 diesel



Hvítur · árgang 1993 · km. 208.000
Summardekk og pikadekk í góðum standi fylgja við

BILVERKSTADIÐ

v/ H.J.Kollsker · á Hjalla
Tlf 31 10 13 · Boks 3262 · FO-110 Tórshavn
www.kollsker.com